

Predsedca — Chairman
prof. MVDr. Jozef BÍREŠ, DrSc.
Štátnej veterinárnej a potravinovej správe SR
Bratislava

Redakčná rada:
prof. MVDr. Jana Mojžišová, PhD.
Univerzitného veterinárneho lekárstva a farmácie
v Košiciach
MVD. Ján Greguš
Pharmacopola, Žiar nad Hronom
MVD. Jozef Pokorný
Inštitút vzdelávania veterinárnych lekárov, Košice
MVD. Ladislav Stodola
Komora veterinárnych lekárov SR, Bratislava
PhDr. Ľudmila Kundráková
Univerzitného veterinárneho lekárstva a farmácie
v Košiciach

Šéfredaktor:
prof. MVDr. Peter Juriš, CSc.

Technický redaktor — Technical editor
Dagmar Matejová

Jazyková úprava — Language correction
Dagmar Matejová

Grafická úprava, foto — Graphic design&photo
prof. MVDr. Peter Juriš, CSc.

Grafika, sadzba a tlač — Pre-press and print
Graphics Studio, s.r.o.,
Bernolákova 8, 040 01 Košice

Evidenčné číslo: EV 3763/09

Distribúcia — Distribution
Mediaprint-Kapa Pressegrosso, a.s.

Vydavatel — Publisher
Inštitút vzdelávania veterinárnych lekárov
Cesta pod Hradovou 13/a, 041 77 Košice
IČO 00 493 546
Vychádza 3 x ročne.
www.ivvl.sk

Adresa redakcie — Editorial office address
Redakcia SVČ
Cesta pod Hradovou 13/a, 041 77 Košice
tel.: +421-55-7969150, +421-55-7969111
e-mail: svc@ivvl.sk

Objednávky predplatného a inzercie — Subscription and advert orders
Inštitút vzdelávania veterinárnych lekárov
Cesta pod Hradovou 13/a, 041 77 Košice
tel.: +421-55-7969112, e-mail: ivvl@ivvl.sk

Slovenský veterinársky časopis vychádza 3x ročne, Cena čísla: 8,40 EUR
Bankové spojenie: Štátnej pokladnice Bratislava,
BÚ č.: SK55 8180 0000 0070 0015 1337
Jednotlivé čísla SVČ sú v predaji v Inštitúte
vzdelávania veterinárnych lekárov.

Slovak Veterinary Journal (3 issues a year)
is published by the Institute for Postgraduate
Education of Veterinary Surgeons,
Cesta pod Hradovou 13/a, 041 77 Košice.
Orders are accepted by the editorial office and
subscription should be sent to: Štátnej pokladnice
Bratislava, Slovak Republic, account
No.: SK55 8180 0000 0070 0015 1337

Autori sú zodpovední za obsahovú a jazykovú stránku
príspievkov.

Nevyžiadane rukopisy, fotografie, diapositívy a kresby
sa nevracajú.

© Akékoľvek reprodukowanie textových a obrazových
častí je povolené len s písomným súhlasom šéfredaktora
alebo vydavateľa.

Dátum vydania: 15. december 2020

Podávanie novinových zásielok povolené
Východoslovenským riaditeľstvom pošti Košice
pod č. VsRP – 2896/96 zo dňa 26.9.1996

EDITORIÁL

Milí čitatelia,

prežívame obdobie, kedy všetko dianie, či už rodinný, pracovný alebo spoločenský život je ovplyvnený pandémiou COVID-19. Niekoľko sa zdá, že život sa zastavil a zostal prázdny. Z dôvodu lockdownu sa zastavili prezenčné pracovné rokovania doma a v zahraničí, obmedzili sa rodinné a spoločenské stretnutia. Na druhej strane sme sa však na národnnej a medzinárodnej naučili komunikovať aj v pracovnom živote na diaľku a s odstupom času pozitívne hodnotíme jej časovú a finančnú efektívnosť, vrátane zvyšovania odborného povedomia v informačných technológiach. V tomto smere Slovenský veterinársky časopis poskytuje práve v tomto neľahkom „covidovom“ období dôležitý nástroj odbornej komunikácie a zvyšovania profesionálneho prístupu a spoločenskej zodpovednosti pri zabezpečovaní zdravotnej bezpečnosti potravinového reťazca z farmy na stôl. Aktuálne číslo je významné aj preto, že uzatvára 45. ročník existencie SVČ. História časopisu nebola jednoduchá a to je dôvod podákovania všetkým, ktorí stáli pri jeho zrade, sprevádzali vydávanie a pričinili sa, že SVČ zostal stavovským. Obsah aktuálneho čísla je dôkazom, že časopis poskytuje informácie naprieč veterinárnej medicíny a príbuzných odborov a prináša odborné povedomie do veterinárnych organizácií aj v tomto odborne náročnom období. Verím, že v jeho obsahu v čase vianočných sviatkov nájdete zaujímavé informácie z oblasti vedeckého a odborného života, spoločenských aktivít stavovských organizácií a personálnych informácií. Redakčná rada Vám želá pokojné prežitie vianočných sviatkov a úspešný Nový rok 2021.

Prof. MVDr. Jozef Bíreš, DrSc.,
predseda redakčnej rady

140 KORONAKRÍZA A WHO

141 COVID-19 A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

159 FIPRONIL AKO MOŽNÝ KONTAMINANT POTRAVINOVÉHO REŤAZCA

162 ŠTÁTNAYA VETERINÁRNA A POTRAVINOVÁ SPRÁVA SR INFORMUJE

175 POPULÁCIA MYELOIDNÝCH SUPRESORICKÝCH BUNIEK PRI MODELOVEJ INFÉKCII METACESTÓDAMI *Mesocestoides vogae*

183 ECHINOKOKÓZA – PARAZITÁRNA ZOONÓZA, VYVOLANÁ MALÝMI PÁSOMNICAMI

198 HISTÓRIA ŠTÁTNEJ VETERINÁRNEJ A POTRAVINOVEJ SPRÁVY SLOVENSKEJ REPUBLIKY (50. VÝROČIE)



Indexované v EBSCO

Abstrakty vedeckých príspievkov v anglickom jazyku sú uvádzané v medzinárodnej databáze *Food Science and Technology Abstracts (FSTA)*.

Na obálke M. Paštéka (1931-1998): Jazdec na bielom koni, 1983, olej na plátnе, 30x50 cm, výrez

OBSAH

Úradná kontrola a bezpečnosť potratín, producent, spotrebiteľ

Koronakríza a WHO (Lešník, F.)	140
Covid-19 a bezpečnosť potratín (Diabelková, J., Juriš, P., Rimárová, K.)	141
(Ne)-prítomnosť nového koronavírusu v odpadovej vode (Diabelková, J., Rimárová, K., Juriš, P.)	144
Ladniak malý (<i>Psittacula krameri</i> , <i>Psittacula</i> , Psittacidea): invázny druh v Európe - časť 2 (Šimko, J., Šimková, Z., Šimko, Š.)	146
Fipronil ako možný kontaminant potravinového reťazca (Diabelková, J.)	159

Informácie ŠVPS SR o úradnej veterinárnej, potravinárskej a poľnohospodárskej legislatíve, UVLF v Košiciach a KVL SR

Štátnej veterinárnej a potravinovej správe SR informuje	162
Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach informuje (Kundráková, L.)	171
XXX. Snem Komory veterinárnych lekárov SR	174
MVDr. Ľubomír Kráľ, prezident KVL SR	174

Veterinárna starostlivosť, prevencia v pravovýrobe, nozologická problematika, životné prostredie

Populácia myeloidných supresorických buniek pri modelovej infekcii metacestódami <i>Mesocestoides vogae</i> (Mačák Kubašková T., Mudroňová D., Zálešová N., Hrčková G.)	175
Pozitívne účinky DLE samotného a v kombinácii s albendazolom na vybrané fyziologické parametre u myší s infekciou metacestódami pásomnice <i>Mesocestoides vogae</i> (Hrčková, G., Mačák Kubašková, T., Gancarčíková, G.)	179
Echinokokóza - parazitárna zoonóza, vyvolaná malými pásomnicami (Dvorožnáková, E., Dubinský, P.)	183

Informácie zo spoločenských akcií, kongresov, výstav a personálie

Komisia histórie veterinárskej medicíny - dvadsať rokov aktívnej činnosti v prospech veterinárskeho stavu na Slovensku (Pokorný, J.)	187
Recenzia: Križovatky pôdohospodárstva na Záhorí autorov Jablonická, K. Kučera, M. a kol. (Gašpar, P.)	189
Dve úctyhodné publikácie vydané Dr. Molnárom (Pokorný, J.)	197
Recenzia - História Štátnej veterinárnej a potravinovej správy Slovenskej republiky (50. výročie) (Márton, Š.)	198
Literárna plodnosť MVDr. Mártona (Blecha, J.)	199
Recenzia - Kompendium venované k jubileu (Blecha, J.)	200
Jubilanti v 1. polroku 2021	200
Vzácnych 100 rokov oslavuje MVDr. Milan Húdik	201
Spomienka na MVDr. Máriu Breylovú (Sobota, V., Balaščák, J., Ferencová, A.)	202
Z našich radov odišli	202

CONTENT

Official control and food safety, producer, consumer

Coronary crisis and WHO (Lešník, F.)	140
Covid-19 and food safety (Diabelková, J., Juriš, P., Rimárová, K.)	141
(Non) presence of new coronavirus in wastewater (Diabelková, J., Rimárová, K., Juriš, P.)	144
The rose-ringed parakeet (<i>Psittacula krameri</i> , <i>Psittacula</i> , <i>Psittacidea</i>): An invasive species in Europe – sequel (Šimko, J., Šimková, Z., Šimko, Š.)	146
Fipronil as a possible contaminant of the food chain (Diabelková, J.)	159

Information of the SVFA SR on official veterinary, food and agricultural legislation, UVMaPh in Košice and ChVS SR

The Slovak Veterinary and Food Administration informs	162
University of Veterinary Medicine and Pharmacology informs (Kundríková, L.)	171
XXX th Assembly of the Chamber of Veterinary Surgeons of the Slovak Republic	174
MVDr. Lubomír Král, the president of the ChVS SR	174

Veterinary care, prevention in primary production, nosologic problem, environment

Population of myeloid-derived suppressor cells in model infection with metacestodes <i>Mesocestoides vogae</i> (Mačák Kubašková, T., Mudroňová, D., Zálešová, N., Hrčková, G.)	175
Positive effects of DLE alone and in combination with albendazole on selected physiological parameters in mice infected with <i>Mesocestoides vogae</i> tapeworm infection (Hrčková, G., Mačák Kubašková, T., Gancarčíková, G.)	179
Echinococcosis – parasitic zoonosis caused by small tapeworms (Dvorožnáková, E., Dubinský, P.)	183

Information from social events, congresses, exhibitions and personal data

Commission of the History of Veterinary Medicine – Twenty years of active activities in support of the veterinary profession in Slovakia (Pokorný, J.)	187
Review: Crossroads of agriculture in Záhorie by Jablonická, K., Kučera, M. et al. (Gaspar, P.)	189
Two venerable publications published by Dr. Molnar (Pokorný, J.)	197
Review - History of the State Veterinary and Food Administration of the Slovak Republic (50th anniversary) (Márton, Š.)	198
Literary prolificacy of MVDr. Márton (Blecha, J.)	199
Review - Compendium dedicated to the jubilee (Blecha, J.)	200
Life anniversaries in the 1st half of 2021	200
The rare 100 years are celebrated by MVDr. Milan Hudik	201
In remembrance of MVDr. Maria Breylová (Sobota, V., Balaščák, J., Ferencová, A.)	202
The departed of our community	202